

Bestuur voor Kunst en Letteren

Administration des Arts et des
Lettres

A/II/NK/ML/W.VI 448

BOUDEWIJN
KONING DER BELGEN,**BAUDOUIN**
ROI DES BELGES,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 7 augustus 1931,
op het behoud van monumenten en
landschappen;Vu la loi du 7 août 1931 sur la con-
servation des monuments et des sitesGelet op het advies van de Besten-
dige Deputatie van de Provinciale
Raad van West-Vlaanderen in haar
beraadslaging van 25 april 1963;Vu l'avis donné par la Députation
permanente du Conseil provincial de
la Flandre occidentale dans sa déli-
bération du 25 avril 1963;Gelet op het advies van de Konink-
lijke Commissie voor Monumenten en
Landschappen, gegeven op 16 mei
1963;Vu l'avis donné par la Commission
royale des Monuments et des Sites le
16 mai 1963;Op de voordracht van Onze Minister
van Cultuur, Adjunct voor Nationale
Opvoeding en op in Raad overlegd
advies van Onze Ministers,Sur la proposition de Notre Ministre
de la Culture, Adjoint à l'Éducation
nationale et de l'avis de Nos Minis-
tres qui en ont délibéré en Conseil,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Artikel 1.- Wordt gerangschikt, als
landschap, om reden van zijn este-
tische waarde, overeenkomstig de be-
palingen van artikel 6 der wet van 7
augustus 1931 : het "Domein Cabourg"
te Adinkerke, West-Vlaanderen, zoals
het afgebakend is op het hierbijge-
voegd plan en bekend ten kadaster:
gemeente Adinkerke, artikel 76/2,
sectie D, nrs.: 248k (16ha 19a 30ca),
264 (4ha 36a 90ca), 279b (7ha 86a
00ca), 282d (25a 70ca), 286 (13a
20ca), 285a (4a 25ca), 287d (3ha
39a 65ca), 288 (3a 90ca), 290a
(29a 90ca), 280 (9a 90ca), 291a
(10ha 15a 60ca), 291b (2a 00ca), 325
(10ha 93a 80ca), 324 (1ha 11a 90ca),
eigendom van de Belgische Staat.

Article 1er.- Est classé, comme site
en raison de sa valeur esthétique,
conformément aux dispositions de
l'article 6 de la loi du 7 août 1931
le "Domaine Cabourg" à Adinkerke,
Flandre occidentale, tel qu'il est
délimité sur le plan ci-annexé et
connu au cadastre : commune d'Adin-
kerke, article 76/2, section D, n°s:
284k (16ha 19a 30ca), 264 (4ha 36a
90ca), 279b (7ha 86a 00ca), 282d
(25a 70ca), 286 (13a 20ca), 285a (4a
25ca), 287d (3ha 39a 65ca), 288 (3a
90ca), 290a (29a 90ca), 280 (9a 90ca)
291a (10ha 15a 60ca), 291b (2a 00ca)
325 (10ha 93a 80ca), 324 (1ha 11a
90ca), propriété de l'État belge.

De volgende beperkingen worden voor de behartiging van het nationaal belang aan de rechten van de eigenaars gesteld: behoudens toelating, verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 der wet van 7 augustus 1931, is het verboden :

1. het bodemreliëf te wijzigen en nieuwe wegen aan te leggen
2. de bestaande plantengroei te wijzigen
3. constructies op te richten, en aan de bestaande constructies wijzigingen aan te brengen
4. reclame of publiciteit te maken
5. palen of masten voor het vervoer van elektrische- of andere energie op te richten.

Artikel 2.- Onze Minister van Cultuur, Adjunct voor Nationale Opvoeding, is belast met de uitvoering van dit besluit.

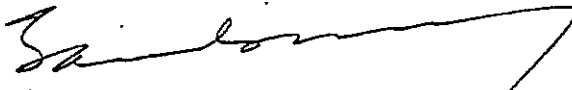
Gegeven te Brussel, de 29.5.1964

Les restrictions apportées aux droits des propriétaires et que commande la sauvegarde de l'intérêt national sont les suivantes: il est interdit, sauf autorisation accordée conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 7 août 1931 :

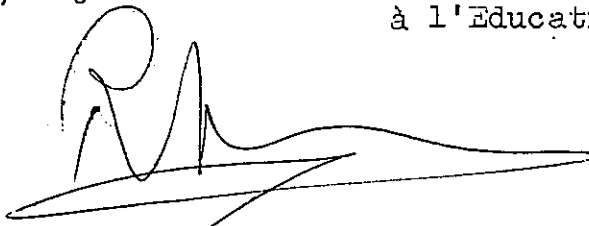
1. de modifier le relief du sol et de créer des chemins nouveaux
2. de modifier la végétation existante
3. d'ériger des constructions, et de modifier les constructions existantes
4. de faire de la réclame ou de la publicité
5. de planter des pylônes ou poteaux destinés au transport de l'énergie électrique ou autre.

Article 2.- Notre Ministre de la Culture, Adjoint à l'Education nationale, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29.5.1964.



VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Cultuur, Adjunct voor
Nationale Opvoeding,



PAR LE ROI :
Le Ministre de la Culture, Adjoint
à l'Education nationale,